

Gebruikershandleiding

Voorlader wasmachine

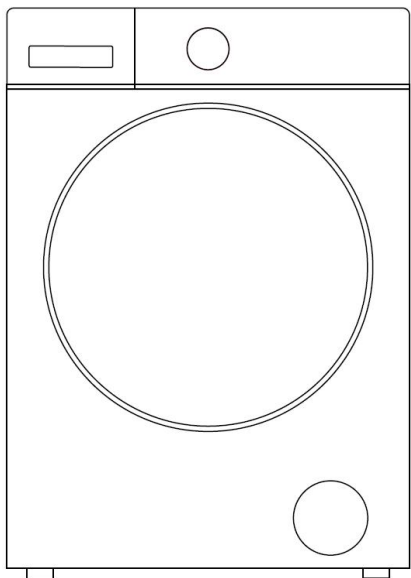
CHIQ

Model:

CFL80-14586IM3XA

CFL90-14586IM3XA

CFL100-14586IM3XA



Welkom bij uw nieuwe wasmachine!

Gefeliciteerd met uw keuze voor een nieuwe wasmachine van het merk **CHIQ**. Wij zijn ervan overtuigd dat u zult genieten van de superieure prestaties en betrouwbaarheid.

Aarzel niet om contact op te nemen met onze Klantenservice als u vragen of opmerkingen heeft over uw nieuwe wasmachine.

Dank u voor het kiezen van de **CHIQ** merk wasmachine.

Veiligheidsinstructie. 2-3-4-5

Veiligheidsinstructie

Verwijdering

Installatie. 6-7-8-9-10-11-12-13-14

Uitpakken,

Het apparaat dragen

Wat is inbegrepen

Verwijderen van de transportbouten

De juiste locatie kiezen

Nivellering van het apparaat

Aansluiting van de elektriciteits- en watervoorziening

Technische datum

Beschrijving van de wasmachine. 15-16-17

Bedieningspaneel

Display

De was klaarmaken en sorteren. 18-19-20

De **was** klaarmaken

De was sorteren op kleur en vervuilingsgraad

De was sorteren volgens de specificaties van het wasetiket

Diverse cycli en functies. 21-22-23-24

Tabel met wascycli

Verschillende cycli

Diverse functies

Hoe het apparaat te gebruiken. 25-26-27-28

Voordat u uw eerste lading wasgoed laadt

Dagelijks gebruik

De was klaarmaken

Hoe de wasmachine te gebruiken

Verzorging en onderhoud. 29-30-31-32

Afsluiten van water en elektriciteit

De buitenkant van het apparaat reinigen

Schoonmaken van de trommel

De wasmachine ontkalken

Zorg voor de deur en de trommel van uw toestel

Controle van de watertoevoerslang

Het **wasmiddelbakje** reinigen

Reinigen van het gaasfilter in de watertoevoerslang

Reinigen van de afvoerpomp

Problemen oplossen. 33-34-35-36

Product fiche. 37-38-39-40-41-42-43

Lees deze veiligheidsinstructies voordat u de wasmachine gebruikt. Bewaar ze in de buurt voor toekomstige referentie. Deze instructies en de wasmachine zelf bevatten belangrijke veiligheids waarschuwingen, die te allen tijde in acht moeten worden genomen. De fabrikant wijst elke aansprakelijkheid af voor het niet naleven van deze veiligheidsinstructies, voor onjuist gebruik van de wasmachine of onjuiste instelling van de bedieningselementen.

⚠ Zeer jonge kinderen (0-3 jaar) mogen niet in de buurt van de wasmachine komen. Jonge kinderen (3-8 jaar) moeten uit de buurt van de wasmachine worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan. Kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis mogen deze wasmachine alleen gebruiken als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over veilig gebruik en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met de wasmachine spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd. Houd alle wasmiddelen (inclusief wasmiddel, bleekmiddel, wasverzachter, enz.) buiten het bereik van kinderen.

TOEGESTAAN GEBRUIK

⚠ **WAARSCHUWING:** De wasmachine is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een extern schakelapparaat, zoals een timer, of een afzonderlijk systeem met afstandsbediening.

⚠ Deze wasmachine is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen; door klanten in hotels, motels, bed & breakfast en andere residentiële omgevingen.

⚠ Belast de wasmachine niet boven de maximale capaciteit (kg droge stof) die in de programmatabel staat aangegeven.

⚠ Deze wasmachine is niet voor professioneel gebruik. Gebruik de wasmachine niet buitenshuis.

⚠ Gebruik geen oplosmiddelen (bijv. terpentijn, benzeen), oplosmiddelhoudende wasmiddelen, schuurpoeder, glas- of allesreiniger of ontvlambare

vloeistoffen; was stoffen die met oplosmiddelen of ontvlambare vloeistoffen zijn behandeld niet in de machine.

⚠ Glasvezelmateriaal (zoals glasvezel) niet in de machine wassen.

zoals gordijnen en raambekleding met glasvezel). Kleine deeltjes kunnen in de wasmachine achterblijven en bij een volgende wasbeurt aan het wasgoed blijven kleven, wat huidirritatie kan veroorzaken.

⚠ Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing van de wasverzachter.

⚠ Verwijder alle voorwerpen uit de pakketten, zoals aanstekers en lucifers.

⚠ Controleer of er geen water in de trommel zit voordat u de deur opent.

⚠ Was het tapijt nooit in de wasmachine.

⚠ Houd huisdieren uit de buurt van de wasmachine.

⚠ Wees voorzichtig met het wegpompen van heet wasmiddel.

⚠ Vul het water tijdens de wascyclus niet handmatig bij.

⚠ Sluit de laaddeur goed, als deze moeilijk te sluiten is, controleer dan of het wasgoed vastzit in de deur.

⚠ Het water kan tijdens het wasprogramma zeer hoge temperaturen bereiken.

⚠ Grijp niet in de wasmachine als de wastrommel beweegt.

⚠ Niet temperen met de bediening.

⚠ Open de deur nooit met geweld en gebruik hem nooit als opstapje.

⚠ Laat niemand op een onderdeel van de wasmachine klimmen, leunen of hangen, ook niet op uitstekende onderdelen zoals de deur van het apparaat of een uitschuifbare plank.

INSTALLATIE

⚠ De wasmachine moet door twee of meer personen worden gehanteerd en geïnstalleerd - kans op letsel. Gebruik beschermende handschoenen bij het uitpakken en installeren - kans op snijwonden.

⚠ De wasmachine moet worden geïnstalleerd en gebruikt in een ruimte met de afvoer.

⚠ Installatie, inclusief watertoevoer (indien aanwezig) en elektrische aansluitingen en reparaties moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus. Houd kinderen uit de buurt van de installatieplaats. Controleer na het uitpakken of de wasmachine tijdens het transport niet beschadigd is. Neem in geval van problemen contact op met de dealer of de dichtstbijzijnde dienst na verkoop. Eenmaal geïnstalleerd moet verpakingsafval (plastic, piepschuim onderdelen etc.) buiten bereik van kinderen worden bewaard - verstikkingsgevaar. De wasmachine moet van het stroomnet worden losgekoppeld voordat deze wordt geïnstalleerd - gevaar voor elektrische schokken. Zorg er tijdens de installatie voor dat de wasmachine de stroomkabel niet beschadigt - risico op brand of elektrische schokken. Activeer de wasmachine alleen als de installatie is voltooid. afgerond.

⚠ Installeer de wasmachine niet op plaatsen waar deze kan worden blootgesteld aan extreme omstandigheden, zoals: slechte ventilatie, temperaturen onder 5°C of boven 35°C.

⚠ Stel de wasmachine niet bloot aan bijtende of explosieve gassen (bijv. stof, stoom en gas, enz.).

⚠ Installeer de wasmachine niet in een badkamer of een zeer vochtige ruimte.

⚠ De wasmachine mag niet in een buitenomgeving worden geïnstalleerd, zelfs niet in een beschutte omgeving, omdat het zeer gevaarlijk kan zijn om hem bloot te stellen aan vocht, regen en onweer.

⚠ Zorg er bij het installeren van de wasmachine voor dat de vier voetjes stabiel op de vloer rusten en stel ze zo nodig bij, en controleer met een waterpas of het apparaat perfect waterpas staat.

⚠ De wasmachine mag niet worden geïnstalleerd achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een deur met een scharnier aan de andere kant dan die

van de wasmachine, zodat een volledige opening van de wasmachinedeur wordt belemmerd.

⚠ Wacht na de installatie van de wasmachine een paar uur voordat u hem opstart, zodat hij kan wennen aan de omgevingsomstandigheden van de kamer.

⚠ Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen in de bodem van de wasmachine (indien aanwezig op uw model) niet worden geblokkeerd door een tapijt of ander materiaal.

⚠ Til de wasmachine bij het verplaatsen niet op aan de knoppen of de wasmiddellade, maar aan het werkblad of het bovendeksel; laat de deur tijdens het vervoer nooit op de wagen rusten.

⚠ De wasmachine is voorzien van transportbouten om eventuele schade aan het interieur tijdens het transport te voorkomen. Alvorens de machine te gebruiken, moeten de transportbouten worden verwijderd. Dek na verwijdering de openingen af met de 4 bijgeleverde plastic doppen.

⚠ Sluit de watertoevoerslang(en) aan op de waterleiding volgens de voorschriften van uw plaatselijke watermaatschappij.

⚠ Gebruik alleen de nieuwe watertoevoerslang(en) die bij de wasmachine is (zijn) geleverd om de wasmachine op de watertoevoer aan te sluiten. De oude watertoevoerslang(en) mag (mogen) niet opnieuw worden gebruikt.

⚠ De watertoevoerdruk moet 0,03-1,0 MPa bedragen.

ELEKTRISCHE WAARSCHUWING

⚠ De wasmachine moet van het elektriciteitsnet kunnen worden losgekoppeld door de stekker uit het stopcontact te trekken als deze toegankelijk is, of door een meerpolige schakelaar die volgens de bedravingsvoorschriften vóór het stopcontact is geïnstalleerd, en de wasmachine moet geaard zijn overeenkomstig de nationale elektrische veiligheidsnormen.

⚠ Wanneer de wasmachine is geïnstalleerd, is de n e t v o e d i n g stopcontact moet binnen handbereik zijn.

⚠ Bij verwarming is de maximale stroom van de wasmachine 10A, dus zorg ervoor dat het voedingssysteem (spanning, stroom en kabel) geschikt is voor de belasting van het toegepaste apparaat.

⚠ Voor uw veiligheid moet u de kabel in een geaard stopcontact steken. Controleer uw stopcontact om er zeker van te zijn dat het correct is aangesloten op een betrouwbare aarde.

⚠ Gebruik geen verlengsnoeren, stekkerdozen of adapters.

⚠ De elektrische onderdelen mogen na de installatie niet toegankelijk zijn voor de gebruiker.

⚠ Gebruik deze wasmachine niet als u nat bent of op blote voeten loopt.

⚠ Gebruik deze wasmachine niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is, als het niet goed werkt, of als het beschadigd is of gevallen.

⚠ Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijk gekwalificeerde personen door een identiek exemplaar worden vervangen om gevaar - risico van elektrische schokken - te voorkomen.

⚠ Trek de stekker uit het stopcontact, niet het snoer.

⚠ De wasmachine mag niet in een buitenomgeving worden geïnstalleerd, zelfs niet in een beschutte ruimte, omdat het zeer gevaarlijk kan zijn om hem bloot te stellen aan vocht, regen en onweer.

REINIGING EN ONDERHOUD

⚠ **WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat de wasmachine is uitgeschakeld en losgekoppeld van de stroomvoorziening en draai de waterkraan dicht voordat u onderhoud uitvoert; gebruik nooit stoomreinigingsapparatuur - gevaar voor elektrische schokken.

⚠ Wees voorzichtig bij het aftappen van heet water uit het vat, zoals bij onderhoud van de pomp of bij gebruik van de noodprocedure voor het openen van de deur.

SERVICE

⚠ Repareer of vervang geen enkel onderdeel van de wasmachine, tenzij specifiek vermeld in de gebruikershandleiding. Gebruik alleen een erkende dienst na verkoop. Zelf of niet-professionele reparatie kan leiden tot gevaarlijke incidenten met levensgevaarlijke of gezondheidsbedreigende en/of aanzienlijke materiële schade tot gevolg.

⚠ Schakel in geval van storing en/of defect de wasmachine uit, sluit de waterkraan en knoei niet met de machine. Neem onmiddellijk contact op met de klantenservice en gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen. Het niet naleven van deze instructies kan de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen.

⚠ Bepaalde interne onderdelen zijn opzettelijk niet geaard en kunnen alleen tijdens het onderhoud een risico op elektrische schokken opleveren. Onderhoudspersoneel - Raak de volgende onderdelen niet aan terwijl het apparaat onder spanning staat: Controlebord, koellichaam, motor, inlaatklep en pomp.

⚠ Trek altijd destekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert. Trek de stekker uit het stopcontact door de stekker vast te pakken, niet het snoer.

⚠ Voordat u de wasmachine uit gebruik neemt of weggooit, moet u de deur verwijderen om te voorkomen dat kinderen binnen spelen of zich verstoppen. Verwijder ook het netsnoer/de stekker.

⚠ **WAARSCHUWING!** Het bedrijf wijst elke aansprakelijkheid af indien en wanneer deze normen niet worden nageleefd.

VERWIJDERING VAN VERPAKKINGSMATERIAAL

Het verpakkingsmateriaal is 100% recycleerbaar en is gemarkeerd met het recyclagesymbool .

De verschillende onderdelen van de verpakking moeten daarom op verantwoorde wijze en met volledige inachtneming van de gemeentelijke voorschriften inzake afvalverwijdering worden verwijderd.

VERWIJDERING VAN HUISHOUDELIJKE APPARATEN

Deze wasmachine is gemaakt van recyclebare of herbruikbare materialen. Verwijder het in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking. Neem voor meer informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van elektrische huishoudelijke apparaten contact op met uw gemeente, de inzamelingsdienst voor huishoudelijk afval of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht. Deze wasmachine is gemarkeerd in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt verwijderd, helpt u negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

Het symbool  op het product of op de begeleidende documentatie geeft aan dat het niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld, maar naar een geschikt inzamelingscentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur moet worden gebracht.

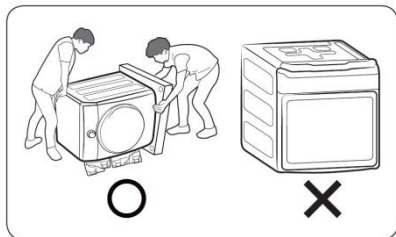
⚠ Deze gebruiksaanwijzing moet op een veilige plaats worden bewaard, zodat u deze later kunt raadplegen. Als de wasmachine wordt verkocht, overgedragen of verplaatst, zorg er dan voor dat de gebruiksaanwijzing bij de machine blijft, zodat de nieuwe eigenaar zich vertrouwd kan maken met de werking en de kenmerken ervan.

⚠ Lees deze instructies zorgvuldig, ze bevatten essentiële informatie over de veilige installatie en bediening van het apparaat.

Volg deze instructies zorgvuldig om een goede installatie van uw wasmachine te garanderen en ongelukken bij het wassen te voorkomen.

Uitpakken

1. Haal de sluitring uit de verpakking.
2. Kantel de wasmachine niet op zijn voorkant om de kussenbodem te verwijderen. Als u de wasmachine neerlegt om de kartonnen bodem te verwijderen, bescherm dan de zijkant van de wasmachine en leg hem voorzichtig neer. Leg de wasmachine nooit op de voor- of achterkant.
3. Controleer of de wasmachine niet beschadigd is tijdens het transport. Controleer of u alle items op de volgende pagina heeft ontvangen. Als uw wasmachine tijdens het transport is beschadigd of u niet alle onderdelen heeft. Als hij beschadigd is, neem dan contact op met de verkoper en ga niet verder met de installatie-proces.



⚠ WAARSCHUWING

Verpakkingsmateriaal kan gevaarlijk zijn voor kinderen. Houd al het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim enz.) buiten het bereik van

kinderen.

De wasmachine dragen

⚠ Doe het niet alleen.

Kantel de wasmachine naar achteren. Eén persoon staat achter de wasmachine en houdt het uitstekende deel van de bovenplaat vast, terwijl de andere persoon de onderkant van de wasmachine voor zich houdt.

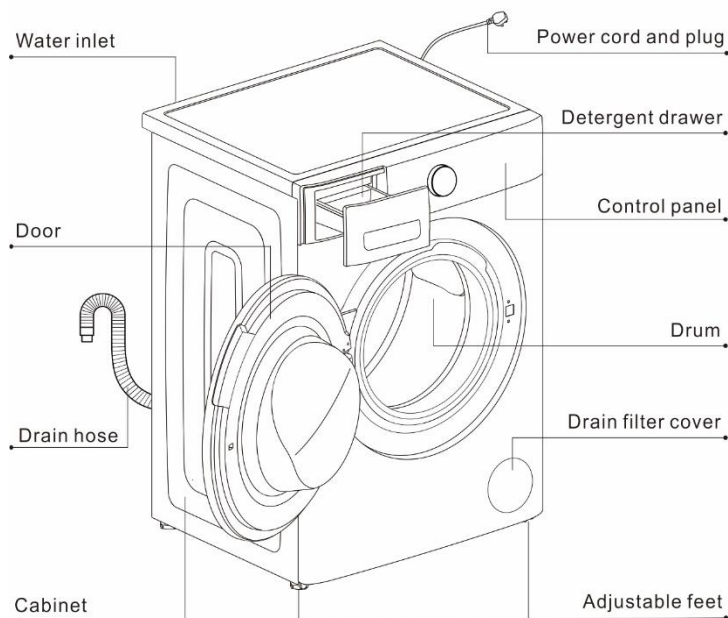


Draag beschermende handschoenen wanneer u het apparaat optilt of draagt, om persoonlijk letsel of overbelasting te voorkomen.

Bij het verplaatsen van de wasmachine mag de voorkant van de wasmachine **niet** in contact komen met het frame van de wagon.

Wat is inbegrepen

● Beschrijving van de onderdelen



● Accessoires

User manual	Water inlet hose	Wrench	Cover caps
1 copy	1 pcs	1 pcs	4 pcs
			

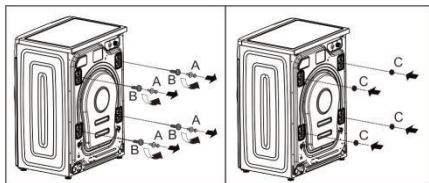
Verwijderen van de transportbouten

⚠ LET OP

SCHADE AAN HET APPARAAT OF LETSEL MOGELIJK

- De wasmachine is voor transport beveiligd met transportbouten. Niet verwijderde transportbouten kunnen de trommel tijdens het gebruik van de wasmachine beschadigen, de wasmachine zal trillen en veel meer lawaai maken tijdens het centrifugeren als de transportbouten niet voor gebruik worden verwijderd. Verwijder alle 4 de transportbouten volledig voor het eerste gebruik. Bewaar de transportbouten. Als bij de wasmachine een voetstuk is gekocht, moet dit eerst worden geïnstalleerd voordat de transportbouten worden verwijderd. Raadpleeg de installatie-instructies van het voetstuk.
- Om transportschade bij later transport te voorkomen, moeten de bouten vóór het transport opnieuw worden aangebracht.

- Maak de vier transportbouten **A** los met de (meegeleverde) sleutel en verwijder ze.
- Verwijder de vier afstandhouders **B**. Ze zullen op de vloer vallen wanneer u de machine kantelt.
- Plaats de vier afdekdopjes **C** die u in het plastic zakje met de accessoires vindt.



Bewaar alle onderdelen op een veilige plaats: u zult ze weer nodig hebben als de wasmachine naar een andere locatie moet worden verplaatst.

NOOT

- Vervoer de wasmachine ter voorkoming van breuk als volgt:
- De transportbouten worden opnieuw geïnstalleerd.
- Het netsnoer is bevestigd aan de achterkant van

de wasmachine.

De juiste locatie kiezen

Locaties waar het apparaat niet mag worden geïnstalleerd

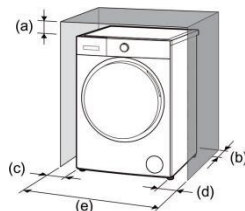
- In een vochtige ruimte of waar de wasmachine kan worden blootgesteld aan regen, enz.
- Locaties die ongelijk of onstabiel zijn (omdat dit trillingen en lawaai kan veroorzaken).
- In direct zonlicht (omdat dit storingen of vervorming kan veroorzaken)
- binnen of op onstabiele oppervlakken, met inbegrip van, maar niet beperkt tot werkbladen, houten rekken of kasten.

⚠ **CANTIE:** Niet installeren op plaatsen waar de temperatuur het vriespunt kan bereiken.

Ingebouwde installatie

- Installeer de wasmachine met gemakkelijke toegang tot de stekker en het stopcontact.
- Installeer de wasmachine op een plaats waar voldoende ruimte is.

- 3 cm of meer boven
- 5cm of meer achter
- 2 cm of meer aan de linkerkant
- 2 cm of meer aan de rechterkant
- 64cm of meer



⚠ **WAARSCHUWING:** Laat metalen delen van de wasmachine niet in contact komen met metalen gootstenen of andere apparaten.

De wasmachine waterpas zetten

Het belang van het waterpas stellen van de wasmachine

De wasmachine gebruikt hoge centrifugeersnelheden om het water aan het einde van de wascyclus te verwijderen. Het is belangrijk dat de wasmachine waterpas staat en dat de voeten van de wasmachine met gelijke druk tegen de vloer drukken. Dit zorgt voor een zo stil en trillingsvrij mogelijk gebruik van de wasmachine.

Volg deze stappen:

1. Installeer de wasmachine op een vlakke en stevige ondergrond. Bij voorkeur in een hoek van de kamer.
2. Als de vloer ongelijk (of niet waterpas) is, stelt u de poten van de wasmachine zo nodig bij om de wasmachine waterpas te zetten. Doe plaats niets onder de poten van de wasmachine om de wasmachine waterpas te zetten.
3. Strek de voeten van de wasmachine niet verder uit dan nodig is. Hoe verder de pootjes zijn uitgetrokken, hoe meer trillingen de wasmachine zal ondervinden. Begin met de voeten van de wasmachine helemaal naar binnen gedraaid en stel elke voet zo nodig bij.
4. Gebruik een waterpas (niet meegeleverd) om te controleren of de bovenkant van de wasmachine waterpas staat.
5. Druk op elke hoek van de bovenkant van de wasmachine om ervoor te zorgen dat de wasmachine niet "wiebelt". Er mag geen "meegeven" of beweging zijn. Alle poten van de wasmachine moeten gelijkmatig tegen de vloer drukken. Dit is net zo belangrijk als dat de wasmachine waterpas staat om trillingen te voorkomen.
6. Wanneer de sluitring waterpas staat en niet wiebelt, zet u de sluitringvoeten vast door de borgmoeren tegen de onderkant van de sluitring aan te draaien. Zorg ervoor dat u dit doet zonder de hoogte van de voet te veranderen (houd de voet vast terwijl u de borgmoer vastdraait).

Procedure voor het afstellen van de apparaatvoeten:

1. Nadat is vastgesteld welke voeten van de wasmachine moeten worden uitgeschoven, laat u iemand de wasmachine iets optillen om de druk van de af te stellen voet af te halen.
2. Draai de voet van de wasmachine zover naar beneden als nodig is om de hoek van de wasmachine de juiste hoogte te geven om de wasmachine waterpas te zetten.
3. Wanneer de hoogte van de voet correct is, gebruik dan de sleutel (meegeleverd) om de borgmoer tegen de onderkant van de ring aan te draaien. De borgmoer moet tegen de onderkant van de ring worden aangedraaid om de voet op zijn plaats te houden.

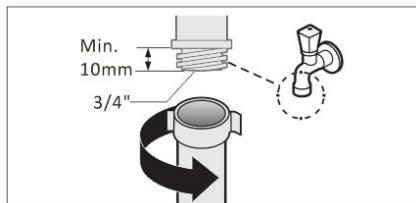


Aansluiting van de elektriciteits- en watervoorziening

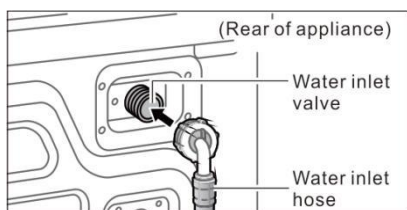
De watertoevoerslang aansluiten

1. Sluit het ene uiteinde van de watertoevoerslang aan op een koudwaterkraan en draai deze met de hand vast (zie figuur).

Voordat u de verbinding uitvoert, moet u de water vrij te laten stromen tot het volkomen helder is.



2. Sluit het andere uiteinde van de watertoevoerslang aan naar de waterinlaatklep aan de achterkant van het apparaat en draai het met de hand vast.



3. Draai de kraan langzaam open en zorg ervoor dat er geen lekken.

⚠ De slang niet verdraaien, pletten, wijzigen of doorsnijden.

⚠ Draai het uiteinde van de slang stevig met de hand vast.

⚠ De watertoevoerdruk moet in de

0,03-1,0MPa bereik. Als de waterdruk hoger is dan deze waarde, moet u een reduceerventiel monteren.

⚠ Als de slang niet lang genoeg is, neem dan contact op met een gespecialiseerde winkel of een erkende technicus.

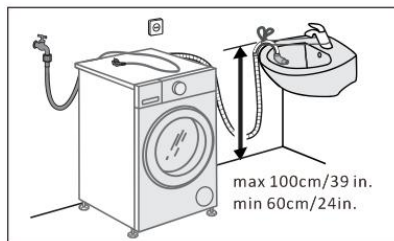
⚠ Gebruik nooit een tweedehands watertoevoerslang.

⚠ Gebruik de nieuwe watertoevoerslang die bij de wasmachine is geleverd.

De afvoerslang aansluiten

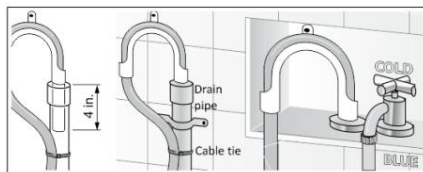
Hoogte afvoerpunt

Hoogteverschil tussen vloer en afvoerpunt: min. 60cm (24 in.) en max. 100cm (39 in.).



Soorten afvoeraansluitingen

■ Standpijp

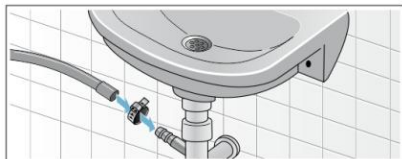


Bevestig de afvoerslang aan het bochtstuk (niet meegeleverd, verkrijgbaar bij onze Klantenservice). Plaats het bochtstuk op de afvoerslang op 4" van het uiteinde.

van de slang zoals afgebeeld. Steek dit deel van de afvoer slang in de afvoerpijp. Bevestig de bocht en

slang met een nylon band of het equivalent daarvan om voorkomen dat de slang uit de afvoerpijp komt. tijdens het gebruik.

■ Gootsteen sifon



Bevestig de afvoerslang aan de sifon van de gootsteen met een $\varnothing 0,9-1,6$ in.(20-44mm) slangklem (verkrijgbaar bij een ijzerhandel).

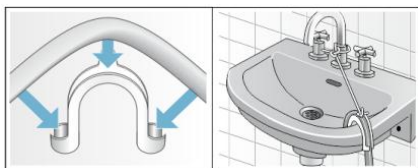
△ Voordat u de afvoerslang aansluit, moet u ervoor zorgen dat

alle losse fladders of verwijderbare uiteinden zijn verwijderd van de kraan.

■ Wastafel

Zorg ervoor dat:

- Er zit geen stop in de afvoer van de gootsteen.
- Het uiteinde van de afvoerslang raakt de lozingswater.
- De afvoer van de gootsteen is vrij stromend en niet gedeeltelijk verstopt.



Bevestig de afvoerslang stevig aan de wastafel.

△ Verdraai, trek of buig de afvoerslang niet.

△ Wij raden het gebruik van slangverlengstukken af;

in geval van absolute noodzaak moet de uitbreiding dezelfde diameter als de originele slang en moet niet langer zijn dan 150 cm. Zorg ervoor dat als de afvoerslang in een standpijp wordt geduwd, dat de einde niet meer dan 15 cm naar beneden gaat.

Als de slang te ver naar beneden wordt gedrukt, kan dit leiden tot

dat de wasmachine zichzelf leegzuigt.

want het vult.

Elektrische aansluiting

Voordat u de stekker van de wasmachine in het stopcontact steekt, moet u ervoor zorgen dat:

- Het stopcontact is geaard en in overeenstemming met de geldende wetgeving.
- Het stopcontact is geschikt voor de maximale

vermogensbelasting van het apparaat, zoals aangegeven op het technische gegevensplaatje dat op het apparaat is bevestigd.

- De voedingsspanning is opgenomen binnen de waarden die zijn aangegeven op het technische gegevensplaatje dat op de wasmachine is bevestigd.

- Bij verwarming is de maximale stroom van de wasmachine 10A, dus zorg ervoor dat het voedingssysteem (spanning, stroom en kabel) geschikt is voor de belasting van het toegepaste apparaat.

- Het stopcontact is compatibel met de stekker van de wasmachine. Is dit niet het geval, vervang dan het stopcontact of de stekker door een gekwalificeerde elektricien.

△ WAARSCHUWING----DIT APPARAAT MOET GEAARD ZIJN. DE VOLGENDE HANDELINGEN MOETEN WORDEN UITGEVOERD DOOR EEN GEKwalificeerde ELEKTRICIEN.

Vervang de voedingskabel:

Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijk gekwalificeerde personen door een identiek exemplaar worden vervangen om gevaar - risico van elektrische schokken - te voorkomen.

De stekker weggooien:

Voordat u de stekker zelf weggooit, moet u de pennen onbruikbaar maken, zodat hij niet per ongeluk in een stopcontact kan worden gestoken.

Verwijdering van het apparaat:

Bij het weggooien van de wasmachine dient u de stekker te verwijderen door het netsnoer zo dicht mogelijk bij het stekkerhuis door te knippen en de stekker weg te gooien zoals hierboven beschreven.

△ De wasmachine is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een extern

schakelapparaat, zoals een timer, of een afzonderlijk systeem met afstandsbediening.

⚠ Wanneer de wasmachine is geïnstalleerd, moet het stopcontact binnen handbereik zijn.

⚠ Gebruik geen verlengkabels, stekkerdozen of adapters.

⚠ Om de stekker uit het stopcontact te halen, pakt u de stekker stevig vast en trekt u hem eruit. Trek niet aan de kabel.

- ⚠ De elektrische onderdelen mogen na de installatie niet toegankelijk zijn voor de gebruiker.
- ⚠ Sluit het apparaat niet aan op stopcontacten terwijl je handen nat of vochtig zijn.
- ⚠ Bedien dit apparaat niet als u nat bent of op blote voeten loopt.
- ⚠ Gebruik dit apparaat niet als het een beschadigd netsnoer of een beschadigde stekker heeft, als het niet goed werkt, of als het beschadigd is of gevallen.
- ⚠ **WAARSCHUWING!** Het bedrijf wijst elke aansprakelijkheid af indien en wanneer deze normen niet worden nageleefd.

Technische datum

Model	CFL80-14586IM3XA	CFL90-14586IM3XA	CFL100-14586IM3XA
Nominale wascapaciteit (kg)	8.0	9.0	10.0
Nominale spanning	220 – 240V		
Nominale frequentie	50Hz		
Nominaal vermogen (W)	2000		
Geluidsniveau wassen (dB)	62		
Draaiend geluidsniveau (dB)	76		
Centrifugesnelheid (rpm)	1400		
Waterdruk (MPa)	0.03 – 1.0		
Mate van waterdichtheid	IPX4		
Nettogewicht (kg)	60	65	65
Buitenmaat (BxDxH mm)	600 X 520 X 847	600 X 577 X 847	600 X 577 X 847

Beschrijving van het apparaat Nederland

Control panel



A---WASH CYCLE SELECTOR knop: Wordt gebruikt om de gewenste wascyclus in te stellen (zie "Tabel met wascycli").

- **OFF** positie : Draai de Lineaire markering op de

knop onder het symbool " " om de machine uit te schakelen. Als de machine tijdens een wascyclus wordt uitgeschakeld, wordt deze wascyclus geannuleerd.

B-TEMP. toets: Indrukken om de watertemperatuur voor de huidige cyclus te wijzigen. Er zijn vijf temperatuurwaarden op het display. Wanneer een temperatuurwaarde wordt geselecteerd, licht het bijbehorende temperatuurwaarde lampje op het display op.

C-SPEED knop: Druk hierop om de centrifugesnelheid voor de huidige cyclus te wijzigen. Er zijn vijf waarden voor het centrifugetoerental op het display. Wanneer een waarde voor de centrifugesnelheid wordt geselecteerd, gaat het bijbehorende lampje op het display branden.

- **CHILD LOCK** functie : Als u tijdens de cyclus de vergrendeling van het bedieningspaneel wilt activeren, houdt u de **SPEED** knop ongeveer 3 seconden ingedrukt.

Voor een gedetailleerde beschrijving, zie→ *Diverse cycli en functies*.

- **Annuleer de zoemer:**

Door de **SPEED** knop en de **ONE TOUCH** knop tegelijkertijd minstens 3 seconden ingedrukt te houden, kunt u de zoemer

D-STEAM knop: Indrukken om de STEAM-wascyclus in te stellen.

Voor een gedetailleerde beschrijving, zie→ *Diverse cycli en functie*

E---RINSE toets: Druk hierop om de spoeltelling voor de huidige cyclus te wijzigen, de gewijzigde spoeltelling verschijnt op de digitale display.

F---DELAY END knop: Druk hierop om de eindtijd van de wascyclus (Delay end) in te stellen.

Voor een gedetailleerde beschrijving, zie→ *Diverse cycli en functies*.

G-ONE TOUCH knop: Druk hierop om de **ONE TOUCH** wascyclus in te stellen.

Voor een gedetailleerde beschrijving, zie→ *Diverse cycli en functies*.

H---START/PAUSE toets:

- Druk lang op de knop om een wascyclus te
- Zodra de cyclus is begonnen, als u wilt pauzeren

de wascyclus, drukt u nogmaals lang op de knop. Als de indicator **DOOR LOCK** niet oplicht, kan de deur geopend worden en kunt u wasgoed toevoegen of verwijderen.

Om de wascyclus te starten vanaf het punt waar deze werd onderbroken, drukt u nogmaals op de toets.

Beschrijving van het apparaat Nederland

M---Display

Het display is handig bij het programmeren van de machine en geeft veel informatie.



1---temperatuur indicator

Wanneer een programma wordt geselecteerd, verschijnt de standaard temperatuurwaarde van dit programma op het display, met het bijbehorende temperatuurindicatielampje aan.

U kunt de temperatuurwaarde wijzigen door op de toets **TEMP.** te drukken. Wanneer een temperatuurwaarde is geselecteerd, gaat het bijbehorende temperatuurlampje op het display branden. Als alle temperatuurlampjes uit zijn, betekent dit dat de wasmachine alleen koud water gebruikt zonder de verwarming van de wasmachine in dit programma te gebruiken.

2---SPINNING SPEED indicator

Wanneer een programma wordt geselecteerd, verschijnt de standaardwaarde voor de centrifugesnelheid van dit programma op het display, met het bijbehorende controlelampje voor de centrifugesnelheid dat oplicht.

U kunt de waarde van de centrifugesnelheid veranderen door op de **SPEED**-toets te drukken. Wanneer een waarde voor de centrifugesnelheid is geselecteerd, gaat het bijbehorende lampje op het display branden. Als alle indicatielampjes voor de centrifugesnelheid uit zijn, betekent dit dat de wasmachine niet centrifugeert na het laatste afvoerproces in dit programma.

3---DOOR LOCK indicator

Het brandende symbool geeft aan dat de deur vergrendeld is. Om schade te voorkomen, moet u wachten tot het symbool dooft voordat u de deur opent.

Om de deur te openen terwijl een cyclus bezig is, drukt u op de toets **START/PAUZE**; als het symbool **DOOR LOCK** uit staat, kan de deur worden geopend.

4---CHILD LOCK indicator

Het brandende symbool geeft aan dat de **CHILD LOCK** functie is geactiveerd, het bedieningspaneel is vergrendeld (afgezien van de **OFF** positie op het bedieningspaneel).

5---DELAY END indicator

Het oplichtende symbool geeft aan dat de functie **DELAY END** is geactiveerd. Het aftellen tot het einde van de geselecteerde wascyclus verschijnt op de digitale display.

6---ONE TOUCH indicator

Het verlichte symbool geeft aan dat het **One Touch** wasprogramma is geselecteerd. Er zijn drie manieren om het **One Touch** wasprogramma in te stellen.

7---RINSE COUNT indicator

Wanneer het symbool oplicht, kunt u de spoeltelling selecteren; de geselecteerde spoeltelling verschijnt op de digitale display.

8---DIGITAAL DISPLAY

1) Resterende wascyclus tijd



2) Eindtijd vertraging



3) Aantal spoelingen



Beschrijving van het apparaat Nederland

4) Foutcode



De was klaarmaken en sorteren Nederland

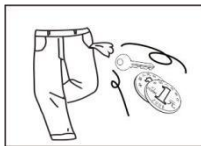
De was voorbereiden

Let op: Schade aan de wasmachine/stof

Vreemde voorwerpen (bijv. munten, paperclips, naalden, spijkers) kunnen het wasgoed of onderdelen van de wasmachine beschadigen.

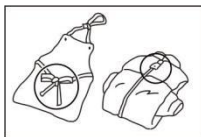
Let daarom op de volgende tips bij de voorbereiding van uw wasgoed:

- Verwijder alle losse voorwerpen of metalen voorwerpen, zoals veiligheidsspelden, paperclips, enz. uit het wasgoed.



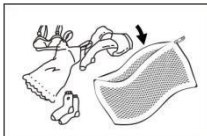
- Borstel zand, munten, enz. uit zak en manchetten.

- Sluit ritsen en knoop kussenslopen, dekbedovertrekken, enz. dicht.

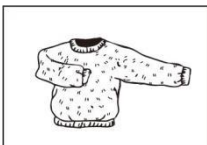


- Verwijder de gordijnlopers, of zet ze vast in een netzak.

- Bijzonder delicate voorwerpen, zoals panty's of kanten gordijnen, of kleinere voorwerpen, zoals kleine sokken of zakdoeken, mogen alleen in een netzak of kussensloop worden gewassen.



- Sommige artikelen kunnen het best binnenstebuiten worden gekeerd. Hieronder vallen breigoed, broeken, T-shirts en sweatshirts.

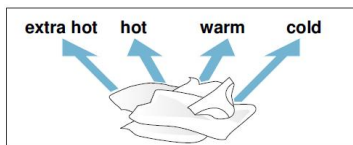
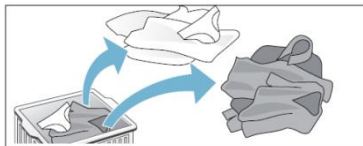


- Zorg ervoor dat de wire-cup bh's machinewasbaar zijn.

! Zorg ervoor dat draad-cup bh's in een kussensloop zitten die goed gesloten kan worden met een rits of knoop. Als de draad zich uit de cup werkt, kan hij door de gaten van de trommel vallen en grote schade veroorzaken.

De was sorteren op kleur en vervuilingsgraad

Sorteer het wasgoed op kleur, vervuilingsgraad en aanbevolen wastemperatuur.



- Kledingstukken kunnen verkleuren.
- Was nieuwe, gekleurde artikelen nooit samen met andere artikelen.
- Was witte was apart van gekleurde was. Anders kunnen witte artikelen grijs worden.

Mate van vervuiling

• Lichte vervuiling

Geen zichtbare vervuiling of vlekken, maar kan wat geur hebben geabsorbeerd. Dit geldt ook voor lichte zomerklleding zoals T-shirts, overhemden of blouses die slechts één keer zijn gedragen. Ook voor het oprispen van beddengoed of gastendoekjes

• Normale vervuiling

Zichtbare vervuiling en/of een paar lichte vlekken. Dit kan kleding zijn zoals T-shirts, overhemden of blouses waarin is gezweet of die verschillende keren zijn gedragen. Ook theedoeken, handdoeken of beddengoed dat een week of langer is gebruikt. Gordijnen zonder vlekken die maximaal een half jaar niet zijn gewassen.

• Zware vervuiling

Zichtbare vervuiling en vlekken. Het kan gaan om keukendoeken, stoffen servetten, slabbetjes,

De was klaarmaken en sorteren Nederland

bovenkleding van kinderen of voetbalshirts die bevuikt zijn met gras of vuil. Het kan ook gaan om werkkleding zoals overalls en jeans en andere kleding gedragen voor buiten het werk en activiteiten.

De was klaarmaken en sorteren Nederland

De was sorteren volgens de specificaties van het wasetiket

De symbolen op de etiketten van uw kledingstukken helpen u bij het kiezen van het geschikte wasprogramma, de juiste temperatuur, de wascycli en de strijkmethoden. Vergeet niet een blik te werpen op deze nuttige aanduidingen!

 Wash type	 Machine wash, normal/cotton	 Machine wash, permanent press	 Machine wash, delicate/gentle	 Hand wash only	 Do not wash	 Do not wring
 Water Temp.	 Water temperature 30 °C	 Water temperature 40 °C	 Water temperature 50 °C	 Water temperature 60 °C	 Water temperature 70 °C	 Water temperature 95 °C
 Bleach	 Any bleach	 Non chlorine bleach	 chlorine bleach	 Do not bleach		
 Tumble Dry type	 Normal/Cotton Heavy duty	 Permanent Press/Wrinkle resistant	 Delicate/Gentle	 Do not tumble dry		
 Tumble dry temp.	 High heat	 Medium heat	 Low heat	 No heat		
 Dry type	 Hang to dry	 Drip dry	 Dry flat	 Dry in the shade		
 Iron	 High heat	 Medium heat	 Low heat	 Do not Iron		
 Dryclean	 Any solvent	 Perchloroethylene solvent	 Petroleum solvent	 Do not dryclean		

Diverse cycli en functies

Nederland

Tabel van de wascyclus

Wascyclus	Temp. °C (Max)	Max.Load (kg)			Beschrijving	Soort wasmiddel		
		8	9	10		Wasmiddelen		verz acht er
						Univers ele	Specia al	
Mix 	60	8	9	10	Voor gemengde weefsels, bijvoorbeeld katoen, linnen en synthetische vezels	L / P	---	O
Katoen 	60	8	9	10	Voor dagelijkse artikelen van katoen, linnen en katoenmengsels	L / P	---	O
Anti-allergie 	85	3	3	3	Voor kleding die mijten en allergenen moet verwijderen.	L / P	---	O
Wol 	40	1	1	1	Voor machinewasbare kleding van wol en wolmix	---	L / P	O
Babyverzorgin g 	85	5	5	5	een cyclus ontworpen voor het vuil dat typisch is voor kinderkleding, in die zin dat alle sporen van residueel wasmiddel effectief worden verwijderd	L / P	L	O
Overhemden 	60	3	3	3	Voor overhemden en damesblouses	L / P	L	O
Beddengoed 	60	6	6	6	Voor grote voorwerpen zoals dekens, gordijnen en spreien	L / P	---	O
Eco40-60	40	8	9	10	Testprogramma voor energie-efficiëntie	L / P	---	O
 20°C	20	2	2	2	Voor kleine hoeveelheden kleding die gemakkelijk vervagen	L / P	---	O
Snel wassen  15'	40	1	1	1	Voor kleine hoeveelheden of licht vervuilde kledingstukken	L / P	---	O
Ondergoed 	60	5	5	5	Voor ondergoed.	L / P	L	O
Donsjack 	40	2	2	2	Voor donsacks die in de machine gewassen kunnen worden.	---	L / P	O
Spoelen + Spinnen 	---	8	9	10	Combineert spoelen en centrifugeren voor ladingen die een extra spoelcyclus vereisen. Ook te gebruiken voor wasgoed dat alleen gespoeld hoeft te worden.	---	---	O
Spin 	---	8	9	10	Deze cyclus centrifugeert om de droogtijd te verkorten voor zware stoffen of speciale verzorgingsproducten die met de hand worden gewassen.	---	---	---
Vat schoon 	85	---	---	---	Maak de trommel schoon door vuil en bacteriën uit de trommel te verwijderen. Zorg ervoor dat de trommel leeg is	---	---	---
One-Touch 	40	5	5	5	Speciale cyclus die kan worden gestart door simpelweg op de ONE-TOUCH knop te drukken.	L / P	---	O

- L=gel/vloeibaar wasmiddel P=poeder wasmiddel O=optioneel ---=geen
- Bij gebruik van vloeibaar wasmiddel is het niet raadzaam de tijdsvertraging te activeren.
- Volg de aanbevolen dosering op de verpakking van het poeder of het vloeibare wasmiddel.
- Wij adviseren door te gebruiken:
Waspoeder 20°C tot 80°C Wolwasmiddel 20°C tot 40°C

Verschillende cycli

ONE TOUCH wascyclus 35

ONE TOUCH wascyclus kan op intelligente wijze het gewicht van het wasgoed detecteren en verschillende wastijden en temperaturen aanpassen om intelligent wassen te realiseren.

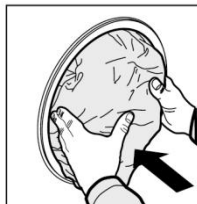
" 35" wordt weergegeven in de detectiefase nadat de cyclus is gestart.

- Wanneer de wasmachine **UIT** staat, houdt u de **ONE-TOUCH** knop minstens 3 seconden ingedrukt; de wasmachine zal de **M-Smart** wascyclus direct uitvoeren,  terwijl het **ONE-TOUCH** indicatielampje brandt.
- Wanneer de wasmachine **AAN** staat, houdt u de **ONE-TOUCH** knop minstens 3 seconden ingedrukt, de wasmachine zal de **ONE-TOUCH** wascyclus direct uitvoeren, waarbij  het **ONE-TOUCH** indicatielampje brandt.
- Wanneer de wasmachine **AAN** staat, druk kort op de **ONE-TOUCH** knop, het **ONE-TOUCH** indicatielampje  gaat branden, en druk vervolgens op de **START/PAUZE**  knop, de wasmachine draait de **ONE-TOUCH** wascyclus.

Speciale wascycli

Babyverzorging  : een cyclus die bedoeld is voor het vuil dat typisch is voor kinderkleding, in die zin dat alle restjes wasmiddel doeltreffend worden verwijderd.

Donsjack  : een wascyclus voor enkel dons (waarvan het gewicht niet meer dan 2,0 kg mag bedragen), kussens of met ganzendons opgevulde kleding zoals een puffa jacket, gebruik deze speciale wascyclus. Wij raden aan dons in de trommel te leggen met de randen naar binnen gevouwen (zie *afbeelding*) en niet meer dan 3/4 van het totale volume van de trommel te gebruiken. Voor de beste resultaten raden wij aan een vloeibaar wasmiddel te gebruiken en dit in de wasmiddellade te plaatsen.



Wol  : een cyclus ontworpen voor wollen stoffen.

Controleer voor het wassen of de kleding het waslabel "machinewasbaar" heeft.

Nadat de procedure is voltooid, dient u de kleding snel uit te nemen, in vorm te brengen en te drogen om vervorming door te lange plaatsing in de trommel te voorkomen.

Om te voorkomen dat kleding wordt beschadigd, mag de watertemperatuur niet hoger zijn dan 40°C.

Voor het beste resultaat en om de schade aan de kleding te beperken, dient u een speciaal wasmiddel voor wol te gebruiken.

Diverse functies

Einde vertraging

Druk op de toets **DELAY END** om de eindtijd van het programma (Delay end) in te stellen in stappen van één uur tot maximaal 24 uur. Nadat u het gewenste wasprogramma hebt gekozen, maar voordat u op de toets **START/PAUSE**  **drukt, drukt u op de toets DELAY END** .

toets tot de gewenste tijd wordt weergegeven, bijv. 8u.

OPMERKING: De duur van de cyclus is inbegrepen in de ingestelde eindvertragingstijd.

Hier is een voorbeeld van een cyclustijd van 1 uur: 30 minuten en een eindtijd van 8 uur vertraging.

8 u wordt weergegeven en afgeteld (ongeveer 6 u: 30 min) tot de wascyclus begint (bij 1 u: 30 min) dan wordt de cyclusduur 1: 30 weergegeven en begonnen. Totale tijd ongeveer 8 uur.

De manier om de **Delay End** functie te annuleren:

- Draai de wascycluskeuzeknop om de wascyclus te resetten.

NOTITIE:

- **Delay End** functie kan niet worden ingesteld sommige wascycli.
- De eindtijd van de wascyclus kan afwijken van de werkelijke reserveringstijd, afhankelijk van de waterdruk, de afvoer, het soort kleding, de watertemperatuur en andere omstandigheden.

Kinderslot

1. Het instellen van de functie **Kinderslot** kan verkeerde bediening door kinderen en inmenging van buitenaf in de wasprocedure voorkomen.
2. Druk tijdens het gebruik 3 seconden lang op de toets **SPEED**  om de functie **Kindervergrendeling** in te stellen of te annuleren.
3. Nadat de functie **Kinderslot** is ingesteld, brandt het  controlelampje, kan de deur niet worden geopend, is het bedieningspaneel vergrendeld en

reageren alle knoppen op het bedieningspaneel niet. U kunt de machine uitschakelen door aan de wascycluskeuzeknop te draaien.

4. Nadat de kinderslotfunctie is ingesteld. Wanneer de machine weer wordt ingeschakeld, draait de machine direct het programma voordat de machine wordt uitgeschakeld.

De zoemer annuleren

Door de **SPEED**  knop en de **ONE TOUCH**  knop tegelijkertijd minstens 3 seconden ingedrukt te houden, kunt u de zoemer die tijdens de lopende wascyclus klinkt, uitschakelen.

● Om de zoemersinstelling te activeren

Doe dezelfde handeling als voor het annuleren. De zoemerinstelling wordt geactiveerd na één pieptoon.

Kleding toevoegen terwijl het programma loopt

Wanneer het programma loopt, drukt u lang op de **START/PAUSE**  toets om de machine te pauzeren, de deur te openen en kleding toe te voegen. Nadat de handeling is voltooid, sluit u de deur, drukt u nogmaals lang op de toets **START/PAUSE**  en blijft de machine draaien.

NOTITIE:

Als het waterniveau of de watertemperatuur in de trommel te hoog is, brandt het controlelampje van de  deurvergrendeling, kan de deur niet worden geopend en kan de tussentijdse kledingvulfunctie niet worden gebruikt.

Stoom

Een cyclus ontworpen voor katoenen kleding die niet gemakkelijk vervaagt.

Steam behandeling kan de kreukels van kleding

verminderen, de kleding de ideale vochtigheidsgraad doen bereiken, de meest ontspannen toestand bereiken en het strijken vergemakkelijken.

Steam behandeling kan de eigenaardige geur op kleding wegnemen.

Systeem voor belastingsbalancerings

De wasmachine heeft een automatisch detectiesysteem voor excentrische lading. Tijdens het centrifugeren zal de wasmachine, als de kleding ongelijkmatig verdeeld is, de kleding nivelleren en aanpassen totdat de kleding gelijkmatig verdeeld is voordat hij gaat centrifugeren. Als de kleding niet gelijkmatig kan worden verdeeld binnen de aangegeven tijd, zal de wasmachine niet centrifugeren om ernstige trillingen van de machine te voorkomen. Op dat moment moet u controleren of de kleren niet in de knoop zitten en het programma "Centrifugeren" selecteren nadat u de kleren opnieuw hebt georganiseerd. Wanneer u minder kleding wast, zoals een spijkerbroek, een trui, een badhanddoek, enz. is het mogelijk dat de machine het centrifugeerproces niet voltooit vanwege de balansbeveiliging. Was grote en kleine kledingstukken zoveel mogelijk samen, zodat de kleding gemakkelijker gelijkmatig loskomt en het centrifugeerproces soepel verloopt.

NOTITIE:

Door de verschillende soorten en materialen van het wasgoed kan het automatische afstel- en balanssysteem van de wasmachine de kleding vele malen nivelleren en bijstellen om de centrifugeertijd te verlengen. Dit is een normaal verschijnsel, geen machinestoring.

Voordat u uw eerste lading wasgoed laadt

Uw nieuwe wasmachine werd getest voordat hij de fabriek verliet. Hierbij worden verschillende wascycli uitgevoerd. Daardoor kan er een kleine hoeveelheid water in de kuip en het afvoersysteem achterblijven. Draai een  trommelreinigingscyclus zonder wasgoed om het systeem te reinigen voor uw eerste lading wasgoed.

Voeg eerst 1 tot 2 eetlepels wasmiddel toe aan kamer 1. Draai vervolgens  de trommelreinigingscyclus.

Wacht tot de cyclus is afgelopen.

Dagelijks gebruik

De was klaarmaken

LEGE ZAKKEN

- Munten, paperclips, enz. kunnen de lading en de onderdelen van de wasmachine beschadigen.
- De weefsels zullen tijdens de wascyclus afbreken en de fragmenten moeten vervolgens met de hand worden verwijderd.

SLUIT ALLE RITSSEN, KNOPEN EN HAKEN. KNOOP ALLE LINTEN OF RIEMEN VAST

- Doe de kleinere kledingstukken (bv. nylon kousen, riemen, enz.) en kledingstukken met haken (bv. bretels) in een stoffen zak of een kussensloop met rits. Verwijder eventuele ringen van gordijnen, of stop de gordijnen samen met de ringen in een stoffen zak.

TYPE STOF/SYMBOL OP HET WASLABEL

- Cottons, gemengde vezels, easy care/synthetics, wol, handwas artikelen.
- Kleur
Scheid gekleurde en witte artikelen. Was nieuwe gekleurde artikelen apart.
- Maat
Was artikelen van verschillende grootte in dezelfde was lading, om de wasefficiëntie en de verdeling van de artikelen in de trommel te verbeteren.
- Delicates

Was delicate artikelen apart; ze vereisen een zachte behandeling.

Hoe de wasmachine te gebruiken

1. Wasgoed laden

Open de deur en laad de was. Doe de artikelen één voor één losjes in de trommel, zonder ze te veel te vullen. Overbelasting van de machine leidt tot onbevredigende wasresultaten en gekreukt wasgoed.

2. Sluit de deur

Zorg ervoor dat er geen wasgoed vast komt te zitten tussen het glas van de deur en de rubberen afdichting. Sluit de deur zodat u hem hoort dichtklikken.

3. Open de waterkraan

Zorg ervoor dat de wasmachine is aangesloten op de waterleiding. Open de waterkraan.

4. Stel het gewenste programma in

Kies het gewenste programma met de **WASH CYCLE SELECTOR** knop. De duur van de wascyclus wordt op het display weergegeven. De wasmachine

toont automatisch de standaardinstellingen voor temperatuur en centrifugetoerental die voor het geselecteerde programma mogelijk zijn. Pas indien nodig de temperatuur en/of het centrifugetoerental aan met de betreffende toetsen.

• Verander de temperatuur, indien nodig

Druk op de toets **TEMP.**  om de temperatuurinstelling geleidelijk te verlagen tot de koude was is ingesteld (alle indicatorlampjes voor de temperatuurwaarde gaan uit op het display). Door nogmaals op de toets te drukken wordt de hoogst mogelijke instelling ingesteld.

• Wijzig zo nodig het centrifugetoerental

Druk op de toets **SPEED**  om het centrifugetoerental geleidelijk te verlagen totdat de centrifugecyclus wordt uitgeschakeld (alle indicatorlampjes voor de waarde van het centrifugetoerental gaan uit op het display). Door nogmaals op de toets te drukken wordt de

hoogst mogelijke instelling ingesteld.

- **Selecteer opties, indien nodig**

Druk op de toets om de optie te selecteren; de betreffende optie-indicator op het display licht op.

Druk nogmaals op de toets om de optie te

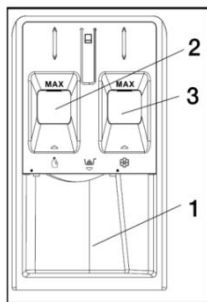
a n n u l e r e n ; d e
de betreffende optie-indicator dooft.

Als de geselecteerde optie niet verenigbaar is met het ingestelde programma, wordt de onverenigbaarheid gesignaleerd door een zoemer en gaat het bijbehorende controlelampje knipperen.

Indien de geselecteerde optie onverenigbaar is met een andere eerder ingestelde optie, blijft alleen de meest recente selectie actief.

5. Wasmiddel toevoegen

Trek de wasmiddeldispenser uit en voeg wasmiddel (en additieven/verzachter) toe in de desbetreffende compartimenten zoals hieronder beschreven.



Compartiment 1:
Waspoeder

Compartiment 2:
Vloeibaar wasmiddel
Het vloeibare wasmiddel mag het niveau "MAX" niet overschrijden.

Compartiment 3:
De wasverzachter mag

het niveau "MAX" niet overschrijden.

Neem de doseeraanbevelingen op de verpakking van het wasmiddel in acht.

De juiste dosering van detergentia/additieven is belangrijk, omdat:

- Het optimaliseert het reinigingsresultaat.
- Het voorkomt irritante resten van overtollig wasmiddel in uw wasgoed.
- Het bespaart geld door verspilling van overtollig wasmiddel te voorkomen.
- Het beschermt de wasmachine door verkalking van de onderdelen te voorkomen.
- Het respecteert het milieu door onnodige milieubelasting te vermijden.

! Gebruik geen handwasmiddelen omdat deze te veel schuim creëren.

! Gebruik poederwasmiddel voor witte katoenen kleding, voor het voorwassen en voor het wassen

op temperaturen boven de 60°C.

! Volg de aanwijzingen op de verpakking van het wasmiddel.

6. Het einde van een programma uitstellen

- Om een programma op een later tijdstip te laten eindigen, zie de paragraaf "**Bedieningspaneel / DELAY END**".

7. Start programma

- Druk op de knop **START/PAUZE**. ▷|| Het relatieve controlelampje gaat branden, de deur wordt vergrendeld en het controlelampje **DOOR LOCK** gaat  branden.
- Open het wasmiddelbakje niet meer tijdens een lopend programma om overlopen te voorkomen.
- De resterende programmaduur kan variëren. Factoren als onbalans in de waslading of schuimvorming kunnen de programmaduur beïnvloeden.

8. De instellingen van een lopend programma wijzigen, indien nodig

U kunt de instellingen nog wijzigen terwijl een programma loopt. De wijzigingen worden toegepast, mits de betreffende programmafase nog niet is afgelopen.

Om de instellingen van een lopend programma te wijzigen:

- Druk op de toets **START/PAUZE** ▷|| om het lopende programma op pauze te zetten.
- Verander je instellingen.
- Druk nogmaals op de toets **START/PAUZE** ▷|| om het programma voort te zetten.

Als u het programma hebt gewijzigd, voeg dan geen wasmiddel toe voor het nieuwe programma.

Om te voorkomen dat een lopend programma per ongeluk wordt gewijzigd (bijvoorbeeld door kinderen), gebruikt u de functie **Kinderslot**  (zie hoofdstuk "**Bedieningspaneel / SPEED**").

Een lopend programma pauzeren en de deur openen, indien nodig

Druk op de toets **START/PAUZE**  om een lopend programma te pauzeren.

Als het waterniveau of de temperatuur niet te hoog is, gaat het controlelampje **DOOR LOCK**  uit. U kunt de deur openen, bijvoorbeeld om meer wasgoed toe te voegen of om per ongeluk geladen wasgoed te verwijderen. Druk nogmaals op de toets **START/PAUZE**  om door te gaan met het programma.

Laat de deur op een kier staan om de binnenkant van de wasmachine te laten drogen.

9. Een lopend programma annuleren, indien nodig

- Draai de keuzeknop voor de wascyclus naar de **OFF**  positie totdat de wasmachine stopt.
- Als het waterpeil en de temperatuur laag genoeg zijn, kunnen de deursloten worden geopend.
- De deur blijft vergrendeld als er water in de trommel zit. Om de deur te ontgrendelen schakelt u de wasmachine in, kiest u het centrifugeprogramma en schakelt u de centrifuge-optie uit door op de toets **SNELHEID te drukken**  om de centrifuge-cyclus uit te schakelen (alle controlelampjes voor de centrifugesnelheid gaan uit op het display).
- Druk op de knop **START/PAUZE**  om te draaien. 
programma. Het water wordt geleegd en de deur wordt ontgrendeld aan het einde van het programma.

10. Schakel de wasmachine uit na programma Einde

- Aan het einde van de cyclus verschijnt het bericht "End" op het display.
- De deur kan alleen worden geopend als het symbool **DOOR LOCK**  uitgaat.
- Controleer of de indicator **DOOR LOCK**  uit is, open dan de deur en haal het wasgoed eruit.
- Draai de keuzeknop voor de wascyclus naar de stand **OFF**  om de wasmachine uit te schakelen.

Uw wasmachine is ontworpen om u jarenlang van dienst te zijn. Neem de volgende instructies in acht om uw wasmachine te onderhouden en te beschermen en in topconditie te houden.

WAARSCHUWING

GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN

- Om het risico van een elektrische schok te voorkomen, dient u altijd eerst de stekker van de wasmachine uit het stopcontact te halen.
- Maak de wasmachine nooit schoon met een hogedrukreiniger.

Het afsluiten van water en elektriciteit

- Draai de waterkraan dicht na elke wasbeurt. Dit beperkt de slijtage van het hydraulische systeem in de wasmachine en helpt lekkages te voorkomen.
- Haal de stekker uit het stopcontact bij het schoonmaken en bij alle onderhoudswerkzaamheden.

De buitenkant van het apparaat reinigen

WAARSCHUWING

EXPLOSIEGEVAAR

Om explosiegevaar te voorkomen mag de wasmachine nooit met brandbare oplosmiddelen worden gereinigd.

Reinig de buitenkant van de wasmachine indien nodig als volgt:

- Gebruik heet zeepwater of een mild (niet-schurend) schoonmaakmiddel.
- Wrijf droog met een zachte handdoek.
- Verwijder residu onmiddellijk.
- Gebruik geen hogedrukspuit.

Schoonmaken van de trommel

Metaalresten in de trommel kunnen roestvlekken op de trommel veroorzaken. Probeer deze nooit met staalwol te verwijderen. Gebruik een chloorvrij reinigingsmiddel en volg de instructies van de fabrikant.

De wasmachine ontkalken

Als u de juiste hoeveelheden wasmiddel gebruikt, is ontkalken niet nodig. Als de wastrommel toch moet worden ontkalkt, volg dan de instructies van de fabrikant van het ontkalkingsproduct.

Kleine hoeveelheden ontkalkingsmiddel kunnen worden gebruikt om witte vlekken op de wastrommel te verwijderen, veroorzaakt door kalk of minerale afzettingen, of kleine hoeveelheden roest, veroorzaakt door metalen voorwerpen die in de trommel zijn achtergebleven.

LET OP: Ontkalkingsmiddelen bevatten zuren die onderdelen van de wasmachine kunnen aantasten en het wasgoed kunnen verkleuren.

Zorg voor de deur en de trommel van uw toestel

- Laat de deur van de patrijspoort altijd op een kier staan om onaangename geuren te voorkomen.

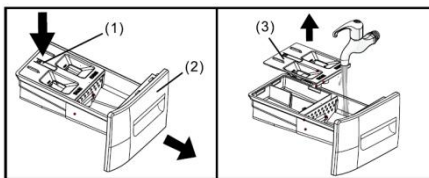
Controle van de watertoevoerslang

Controleer de watertoevoerslang minstens eenmaal per jaar. Als er scheurtjes zijn, moet hij onmiddellijk worden vervangen; tijdens de wascyclus is de waterdruk zeer sterk en een gescheurde watertoevoerslang kan gemakkelijk openbarsten.

⚠ Gebruik nooit een tweedehands watertoevoerslang.

Het wasmiddelbakje reinigen

Als er een ophoping is van restanten wasmiddel of additieven, of als het onthardingscompartiment niet goed genoeg wordt uitgespoeld, kan het nuttig zijn de dispenser te reinigen.

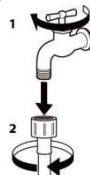


1. Open de wasmiddellade volledig. Druk de vergrendeling van de lade (1) omlaag en trek de lade (2) uit de behuizing van de wasmachine.
2. Verwijder het deksel van het wasmiddelbakje (3) door het vast te pakken en omhoog te trekken.
3. Reinig het wasmiddelbakje en het deksel door het onder stromend water te houden. Veeg eventuele wasmiddelresten lichtjes weg.
4. Bevestig het deksel voor vloeibaar wasmiddel en schuif het wasmiddelbakje terug op zijn plaats en sluit het bakje goed af.

Tip: Gebruik de wasmachine niet zonder het wasmiddelbakje op zijn plaats. Houd het bakje altijd volledig gesloten.

Reinigen van het gasfilter in de watertoevoerslang

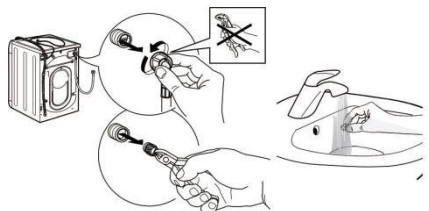
1. Sluit de waterkraan en schroef de watertoevoerslang los.



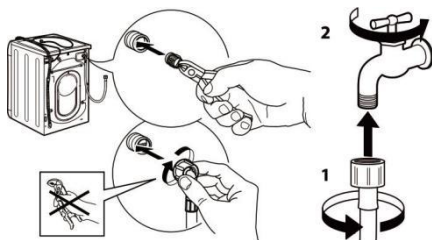
2. Maak het gasfilter aan het uiteinde van de slang voorzichtig schoon met een fijn borsteltje.



3. Schroef nu met de hand de inlaatslang aan de achterkant van de wasmachine los. Trek het gasfilter met een tang uit het ventiel aan de achterkant van de wasmachine en maak het voorzichtig schoon.
4. Plaats het gasfilter opnieuw. Sluit de inlaatslang



weer aan op de waterkraan en de wasmachine. Gebruik geen gereedschap om de inlaatslang aan te sluiten. Open de waterkraan en controleer of



alle verbindingen goed vastzitten.

Reinigen van de afvoer pomp

⚠ WAARSCHUWING RISICO VAN VERBRANDING

Gevaar voor verwonding van de huid door heet water!

Laat het water afkoelen voordat u de noodontgrendeling bedient.

U bent er verantwoordelijk voor dat alle veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen bij het aftappen van water uit de wasmachine en/of het handmatig openen van de wasmachinedeur.

Het kan nodig zijn om de afvoer pomp van de wasmachine te reinigen als de wasmachine niet afvoert (het geluid van het water dat uit de wasmachine wordt gepompt is niet hoorbaar wanneer de wasmachine zou moeten afvoeren en andere afvoeren in de buurt, zoals een gootsteen, goed afvoeren).

De pomp van de wasmachine kan verstopt raken door los vuil (een goede reden om na elke lading de trommel te controleren en zichtbaar vuil te verwijderen). Stoffen die veel pluïsjes afgeven kunnen ook verstopping veroorzaken.

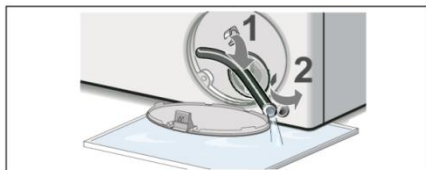
Om bij de afvoer pomp van de wasmachine te komen, moet eerst de serviceklep worden geopend (zie onderstaande stappen). Met de serviceklep geopend gaat u als volgt te werk:

1. Als de wasmachine nog niet is geleegd, probeer hem dan nu te legen. Draai de wascycluskeuzeknop naar de centrifugeercyclus, druk op de toets **SNELHEID** om de centrifugeercyclus uit te schakelen (alle indicatorlampjes voor de centrifugesnelheid gaan uit op het display) en druk vervolgens op de toets **Start/Pauze**. Wacht enkele ogenblikken om de cyclus het water uit de trommel te laten lopen. Als de pomp volledig geblokkeerd is, kan het water niet worden afgevoerd en wordt de cyclus beëindigd.
2. Draai de kraan dicht zodat er geen water meer instroomt en afgevoerd moet worden. Schakel het apparaat uit. Haal de stekker uit het stopcontact.

3. Open het deksel van het afvoerfilter.

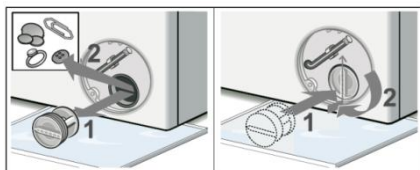


4. Gebruik de uittrekbare afvoerslang in de

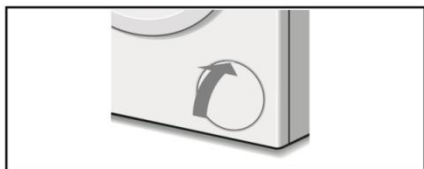


toegangsopening van de pomp om het resterende water in een geschikte container af te voeren (maximaal 20 liter water mag worden afgevoerd). Trek de afsluitdop van de slang, leg de slang over de zijkant van de container en laat het water uit het vat lopen. Plaats de afsluitdop weer op het uiteinde van de slang en berg de slang weer op.

5. Draai het pompdeksel linksom om het te verwijderen. Er kan een kleine hoeveelheid restwater uitstromen wanneer het deksel wordt verwijderd. Reinig de binnenkant van de pompslang en verwijder daarbij eventueel vuil of vreemde voorwerpen. Controleer of de waaier aan de achterzijde van het pomphuis nu vrij kan draaien. Verwijder pluïsjes, vuil of resten reinigingsmiddel van de schroefdraad van het pompdeksel en het pomphuis. Plaats het pompdeksel terug door het stevig vast te schroeven. De hendel moet verticaal.



6. Sluit het deksel van het afvoerfilter. Veeg eventueel gemorst water op.



Problemen oplossen

Nederland

Uw wasmachine werkt soms niet meer. Controleer voordat u contact opneemt met het servicecentrum of het probleem niet eenvoudig kan worden opgelost aan de hand van de volgende lijst

Probleem	Mogelijke oorzaak / oplossingen
De machine gaat niet aan.	• Het apparaat is niet volledig in het stopcontact gestoken, of niet genoeg om contact. • Er staat geen stroom op het stopcontact, of de zekering in de stekker is doorgebrand.
Het wasprogramma start niet.	• De deur is niet goed gesloten. • De ON/OFF knop is niet ingedrukt. • De toets START/PAUZE  is niet ingedrukt. • De waterkraan is niet opengedraaid om water in de wasmachine te laten stromen. • De start is uitgesteld.
De machine vult zich niet met water of er verschijnt "E02" op het display.	• De watertoevoerslang is geknikt. • De watertoevoerslang is niet aangesloten op de waterleiding. • De waterdruk is te laag. • De waterkraan is niet opengedraaid om water in de machine te laten stromen. • Er is geen watertoevoer naar het huis. • Het filter van de inlaatklep is verstopt. • De toets START/PAUZE  is niet ingedrukt.
De machine vult zich voortdurend met water en loopt voortdurend weg of Er blijft water achter in de trommel of De was blijft hangen	• De bovenkant van de afvoerslang is te laag - Hij moet worden gemonteerd op een hoogte tussen 65 en 100 cm van de vloer (zie "Installatie"). • De afvoerslang is niet goed aangesloten op de sifon van de gootsteen, waardoor het water wegloopt. in de machine, moet de afvoerslang hoger worden geplaatst dan de bodem van de machine. • van de gootsteen om te voorkomen dat er water in de afvoerslang stroomt... • Het uiteinde van de afvoerslang is te ver in de standpijp geduwd, de De "U"-beugel moet op 100 mm van het uiteinde van de afvoerslang worden gemonteerd.
De machine loopt of centrifugeert niet of er staat "E03" op het display.	• De pompfilter is verstopt. • De afvoerslang is geknikt (zie "Installatie"). • Nieuwe installatie - De afsluitdop of spie is niet verwijderd als aangesloten onder een gootsteen. • De afvoerslang of sifon is verstopt.
De machine draait niet	• Het centrifugeren is uitgeschakeld (alle controlelampjes voor de centrifugesnelheid gaan uit op het display).
Het programma duurt te lang	• De programmatijden zullen variëren door de waterdruk, het binnenkomende water en als de waslading uit balans raakt. Dit zal de programmeetijden dienovereenkomstig (zie "De machine draait niet goed" op de volgende pagina).
De machine trilt veel tijdens het centrifugeren.	• De voeten zijn niet aangepast, waardoor de machine kan schommelen. • Nieuwe installatie - ofwel de Transit-bouten inclusief de plastic afstandhouder, ofwel de Polystyreen verpakkingen zijn niet verwijderd bij de installatie van de machine. • De wasmachine zit klem tussen kasten en/of muren. • De lading is enigszins uit balans en de wasmachine draait, maar op een lager

	toerental.
ONE TOUCH wascyclus wordt niet geactiveerd	• Na het inschakelen van de wasmachine werd een andere cyclus dan ONE TOUCH wascyclus geactiveerd. Schakel de machine uit en druk op de ONE TOUCH knop.
De machine is lawaaiig	• Er zal altijd wat motor-, pomp- en trommelgeluid zijn tijdens het draaien.

Probleem	Mogelijke oorzaak / oplossingen
De machine draait niet goed.	• Uit balans gedetecteerd bij poging tot centrifugeren - Als dit gebeurt zal de wasmachine blijven proberen de lading opnieuw te verdelen voordat de machine op hogere centrifugesnelheden zal overgaan - Dit zal de programmatijd dienovereenkomstig verlengen. Dit is een veiligheidsfunctie om schade te voorkomen. Uit balans kan worden veroorzaakt door het wassen van één zwaar voorwerp (bijv. dons, dekbed, enz.). - Probeer het programma opnieuw met een andere lading.
De machine lekt uit de automaat	• De dispenserlade is verstopt met wasmiddel en moet worden schoongemaakt. • De waterdruk is te hoog en moet worden verlaagd - draai de kraan op de waterleiding iets lager en probeer het opnieuw. • De wasmachine kantelt naar voren - Hij moet in zijn uiteindelijke positie waterpas staan.
De machine lekt (behalve de dispenser)	• De inlaatslang zit los, controleer zowel de kast als de uiteinden van de kraan. • De inlaatslang zit goed vast maar lekt nog steeds, vervang dan de rubberen sluitringen, of de inlaatslang mist de rubberen sluitring. • De afvoerslang is niet goed bevestigd.
De machine ruikt	• De wasmachine heeft een servicebeurt nodig. Draai een "Trommel Schoon" wascyclus met wasmiddel en geen wasgoed.
De deur van de machine kan niet worden geopend.	• De deur gaat pas open als het lampje van de deurvergrendeling dooft, kort nadat het programma is afgelopen.
Het waterniveau is te laag als de machine wast.	• Het waterniveau is correct als het zichtbaar is aan de onderkant van de deur.
Er is te veel schuim	• Het wasmiddel is niet geschikt voor machinewas (er zou de tekst "voor wasmachines" of "hand- en machinewas" of iets dergelijks op moeten staan). • Er is te veel wasmiddel gebruikt - in zacht water is minder wasmiddel nodig.
Algemeen	• Uw wasmachine bevat sensoren die de voortgang tijdens de wascyclus controleren (bijv.: waterniveau, temperatuur, ladingen uit balans, wastijd/voortgang). Als uw wasmachine de cyclus met succes afrondt, is er waarschijnlijk niets aan de hand!

Problemen oplossen

Nederland

In geval van de volgende storingen wordt de foutstatus gedetecteerd door het microcomputersysteem, waarbij de zoemer klinkt en de volgende foutcodes worden weergegeven:

Foutcodes	Type fout	Mogelijke oorzaak / oplossingen
E02	Geen watertoevoer	Controleer of de kraan aanstaat? of de watertoevoer is afgesloten? of de watertoevoerslang en het filter van de watertoevoerlemp geblokkeerd zijn? en of de watertoevoerslang van de wasmachine bevroren is? Neem in dat geval contact op met het servicecentrum voor reparatie.
E03	Abnormale waterafvoer	- Maak het filter van de pomp schoon. - Controleer of de afvoerslang gebogen, gedraaid of verstopt is. Als de storing nog steeds bestaat, neem dan contact op met het servicecentrum voor reparatie.
U4	Storing deurvergrendeling	Sluit de deur weer en druk vervolgens op START/PAUZE  om het programma opnieuw op te starten. Als de fout nog steeds bestaat, neem dan contact op met het servicecentrum voor reparatie.
H	De temperatuur in het vat is hoog	Druk op de toets START/PAUZE  om de werking van de wasmachine te onderbreken en wacht enkele minuten. Wanneer de temperatuur in de trommel daalt tot een veilig niveau en de storingscode op het display verdwijnt, drukt u op de START/PAUZE  om de rest van het programma voort te zetten...
EXX	Andere fouten	Draai de keuzeknop voor de wascyclus naar de stand "OFF" om de stroomtoevoer uit te schakelen, trek de stekker uit het stopcontact en neem zo snel mogelijk contact op met het servicecentrum voor reparatie...

Opmerking: Zorg ervoor dat u de oorzaak van de storing controleert en de storing opheft voordat u opnieuw op de START/PAUZE-knop  drukt. Als de foutcode is verwijderd, zal de wasmachine blijven draaien, en als de foutcode nog steeds bestaat, haal dan de stekker uit het stopcontact en bel zo snel mogelijk onze klantenservice voor hulp.

Vergeet niet dat een servicebezoek in rekening wordt gebracht voor problemen veroorzaakt door een onjuiste installatie, zoals aangegeven op pagina 6 tot 12.

Als u de inhoud van de zakken niet leegt, kan de pomp of de afvoerslang verstopt raken of kan de machine beschadigd raken.

Was geen artikelen die geen waslabel hebben of artikelen die niet bedoeld zijn als machinewasbaar.

Product fiche

Nederland

(a) Naam van de leverancier of handelsmerk:

CHIQ

(b) Suppliers mode identifier:

CFL80-14586IM3XA

Parameter	Waarde		Parameter		Waarde	
Nominaal vermogen (°) (kg)	8,0		Afmetingen in cm		Hoogte	85
					Breedte	60
					Diepte	52
Energie-efficiëntie-index (°) (_{ref})	51,9		Energie-efficiëntieklasse (°)		A(°)	
Wasefficiëntie-index (°)	1,031		Spoeleffectiviteit (g/kg)(°)		5,0	
Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het eco 40-60 programma bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke belasting. Het werkelijke energieverbruik hangt af van het gebruik van het apparaat .	0.472		Waterverbruik in liter per cyclus, gebaseerd op het eco 40-60 programma bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke belasting. Het werkelijke waterverbruik hangt af van het gebruik van het apparaat en de hardheid van het water,		47	
Maximumtemperatuur binnen het behandelde textiel (°) (° C)	Geschatte capaciteit	32	Gewogen resterend vochtgehalte (°) (%)	62,0	Geschatte capaciteit	62,22
	Half	28			Half	61,13
	Kwart	25			Kwart	62,34
Draaisnelheid (°) (rpm)	Geschatte capaciteit	1400	Droogefficiëntieklasse (°)		C	
	Half	1400				
	Kwart	1400				
Duur van het programma (°) (h:min)	Geschatte capaciteit	3:38	Type		vrijstaand	
	Half	2:47				
	Kwart	2:47				
Geluidsemissie via de lucht in de draaifase (°) (dB(A) re 1 pW)	76		Akoestisch luchtgeluid sieklasse (°) (draaiende fase)		B	
Uit-stand (W) (indien van toepassing)	0,50		Stand-by modus (W) (indien van toepassing)		0,50	
Vertraagde start (W) (indien van toepassing)	4,00		Netwerk stand-by (W) (indien van toepassing)		— —	
Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie (b):						
Dit product is ontworpen om zilverbionen vrij te laten tijdens de wascyclus.					GEEN	

Product fiche

Nederland

(a) Naam van de leverancier of handelsmerk:

CHIQ

(b) Suppliers mode identifier:

CFL90-14586IM3XA

Parameter	Waarde		Parameter		Waarde	
Nominaal vermogen (°) (kg)	9,0		Afmetingen in cm		Hoogte	85
					Breedte	60
					Diepte	58
Energie-efficiëntie-index (°) (_{ref})	51,9		Energie-efficiëntieklasse (°)		A(°)	
Wasefficiëntie-index (°)	1,031		Spoeleffectiviteit (g/kg)(°)		5,0	
Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het eco 40-60 programma bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke belasting. Het werkelijke energieverbruik hangt af van het gebruik van het apparaat	0.494		Waterverbruik in liter per cyclus, gebaseerd op het eco 40-60 programma bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke belasting. Het werkelijke waterverbruik hangt af van het gebruik van het apparaat en de hardheid van het water,		49	
Maximumtemperatuur binnen het behandelde textiel (°) (° C)	Geschatte capaciteit	35	Gewogen resterend vochtgehalte (°) (%)	62,0	Geschatte capaciteit	59,26
	Half	35			Half	62,73
	Kwart	25			Kwart	63,85
Draaisnelheid (°) (rpm)	Geschatte capaciteit	1400	Droogefficiëntieklasse (°)		C	
	Half	1400				
	Kwart	1400				
Duur van het programma (°) (h:min)	Geschatte capaciteit	3:48	Type		vrijstaand	
	Half	2:54				
	Kwart	2:54				
Geluidsemissie via de lucht in de draaifase (°) (dB(A) re 1 pW)	76		Akoestisch luchtgeluid sieklasse (°) (draaiende fase)		B	
Uit-stand (W) (indien van toepassing)	0,50		Stand-by modus (W) (indien van toepassing)		— —	
Vertraagde start (W) (indien van toepassing)	4,00		Netwerk stand-by (W) (indien van toepassing)		— —	
Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie (b):						
Dit product is ontworpen om zilverbionen vrij te laten tijdens de wascyclus.					GEEN	

(c) Naam van de leverancier of handelsmerk:
CHIQ

(d) Suppliers mode identifier:
CFL100-14586IM3XA

Parameter	Waarde		Parameter	Waarde		
Nominaal vermogen ^(a) (kg)	10,0		Afmetingen in cm	Hoogte	85	
				Breedte	60	
				Diepte	58	
Energie-efficiëntie-index ^(a) (EEI) _{JW}	51,9		Energie-efficiëntieklasse ^(a)	A ^(c)		
Wasefficiëntie-index ^(a)	1,031		Spoeeffectiviteit (g/kg) ^(a)	5,0		
Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het eco 40-60 programma bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke belasting. Het werkelijke energieverbruik hangt af van het gebruik van het apparaat	0,513		Waterverbruik in liter per cyclus, gebaseerd op het eco 40-60 programma bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke belasting. Het werkelijke waterverbruik hangt af van het gebruik van het apparaat en de hardheid van het water,	51		
Maximumtemperatuur binnen het behandelde textiel ^(a) (°C)	Geschatte capaciteit	35	Gewogen resterend vochtgehalte ^(a) (%)	62,0	Geschatte capaciteit	59,99
	Half	32			Half	62,13
	Kwart	24			Kwart	63,22
Draaisnelheid ^(a) (rpm)	Geschatte capaciteit	1400	Droogefficiëntieklasse ^(a)	C		
	Half	1400				
	Kwart	1400				
Programmaduur ^(a) (h:min)	Geschatte capaciteit	3:58	Type	vrijstaand		
	Half	2:59				
	Kwart	2:59				
Geluidsemissie via de lucht in de draaifase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Akoestische geluidsemissieklasse in de lucht ^(a) (draaiende fase)	B		
Uit-stand (W) (indien van toepassing)	0,5		Stand-by modus (W) (indien van toepassing)	0,5		
Vertraagde start (W) (indien van toepassing)	4,00		Netwerk stand-by (W) (indien van toepassing)	--		
Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie (b): 6 maanden.						
Dit product is ontworpen om zilverionen vrij te laten tijdens de wascyclus.					GEEN	

Product fiche

Nederland

Ingangsmethode voor nieuwe norm energie-efficiëntie (EN60456:2016 + FprAA:2020)
Eco 40-60, (de parameters zijn standaard niet aangepast)

8kg BLDC	20 °C	Katoen	Wol	Snel wassen
Nominaal vermogen / kg	2	8	1	1
Duur van het programma (h:min)	0:39	0:57	0:50	0:15
Energieverbruik (Kwh/cyclus)	0.24	1.25	0.20	0.10
Waterverbruik (L/cyclus)	65	80	70	40
Maximum temperatuur / °C	20	55	35	35
RMC	75%	70%	85%	75%
Draaisnelheid / rpm	700	900	500	700

9kg BLDC	20 °C	Katoen	Wol	Snel wassen
Nominaal vermogen / kg	2	9	1	1
Duur van het programma (h:min)	0:39	0:57	0:50	0:15
Energieverbruik (Kwh/cyclus)	0.26	1.27	0.22	0.11
Waterverbruik (L/cyclus)	60	75	65	45
Maximum temperatuur / °C	20	55	35	35
RMC	75%	70%	85%	75%
Draaisnelheid / rpm	700	900	500	700

10kg BLDC	20 °C	Katoen	Wol	Snel wassen
Nominaal vermogen / kg	2	10	1	1
Duur van het programma (h:min)	0:39	0:57	0:50	0:15
Energieverbruik (Kwh/cyclus)	0.26	1.27	0.22	0.11
Waterverbruik (L/cyclus)	60	75	65	45
Maximum temperatuur / °C	20	55	35	35
RMC	75%	70%	85%	75%
Draaisnelheid / rpm	700	900	500	700

Product fiche

Nederland

- Met het Eco 40-60 programma kan normaal bevuild katoenen wasgoed dat bij 40 °C of 60 °C wasbaar is, in dezelfde cyclus worden gereinigd;
- Dat de meest efficiënte programma's in termen van energieverbruik over het algemeen die zijn welke bij lagere temperaturen en lange duur werken;
- Dat geluid en het resterende vochtgehalte worden beïnvloed door de draaisnelheid: hoe hoger de draaisnelheid in de spinfase, hoe hoger het geluid en hoe lager het resterende vochtgehalte;
- De vermelde waarden voor andere programma's dan het Eco40-60 programma en de was- en droogcyclus zijn slechts

PARAMETER	UNIT	A	A	A
Nominaal vermogen voor het programma eco 40-60, met intervallen van 0,5 kg (c)	kg	8,0	9,0	10,0
Energieverbruik van het programma eco 40-60 bij nominaal vermogen ($E_{w,vol}$)	kWh/cyclus	0.801	0.881	0.920
Energieverbruik van het programma eco 40-60 bij halve nominale capaciteit ($E_{w,1/2}$)	kWh/cyclus	0.400	0.518	0.580
Energieverbruik van het programma eco 40-60 bij kwart nominaal vermogen ($E_{w,1/4}$)	kWh/cyclus	0.171	0.151	0.203
Gewogen energieverbruik van het programma eco 40-60 (E_w)	kWh/cyclus	0.472	0.494	0.513
Standaard energieverbruik van het programma eco 40-60 (SCE) w	kWh/cyclus	0,909	0,951	0,988
Energie-efficiëntie-index (EEI) w	—	51,9	51,9	51,9
Waterverbruik van het programma eco 40-60 bij nominaal vermogen ($W_{w,vol}$)	L/cyclus	65,3	65,1	74,0
Waterverbruik van het programma eco 40-60 bij halve nominale capaciteit ($W_{w,1/2}$)	L/cyclus	40,2	50,5	49,0
Waterverbruik van het programma eco 40-60 bij kwart nominaal vermogen ($W_{w,1/4}$)	L/cyclus	31,3	35,3	36,0
Gewogen waterverbruik (W_w)	L/cyclus	47	49	51
Wasefficiëntie-index van het programma eco 40-60 bij nominale capaciteit (I_w)	—	1,031	1,031	1,031
Wasefficiëntie-index van het programma eco 40-60 bij halve nominale capaciteit (I_w)	—	1,031	1,031	1,031
Wasefficiëntie-index van het programma eco 40-60 bij kwart nominale capaciteit (I_w)	—	1,031	1,031	1,031
Spoeffectiviteit van het programma eco 40-60 bij nominale capaciteit (I_R)	g/kg	5,0	5,0	5,0
Spoeffectiviteit van het programma eco 40-60 bij halve nominale capaciteit (I_R)	g/kg	5,0	5,0	5,0
Spoeffectiviteit van het programma eco 40-60 bij kwart nominale capaciteit (I_R)	g/kg	5,0	5,0	5,0
Programmaduur van het programma eco 40-60 bij nominaal vermogen (t_w)	h:min	3:38	3:48	3:58
Programmaduur van het programma eco 40-60 bij halve nominale capaciteit (t_w)	h:min	2:47	2:54	2:59
Programmaduur van het programma eco 40-60 bij kwart nominaal vermogen (t_w)	h:min	2:47	2:54	2:59
Temperatuur die gedurende minimaal 5 minuten in de lading wordt bereikt tijdens het programma eco 40-60 bij nominaal vermogen (T)	°C	32	35	35
Temperatuur die gedurende minimaal 5 minuten in de lading wordt bereikt tijdens het programma eco 40-60 bij halve nominale capaciteit (T)	°C	28	35	32
Temperatuur die gedurende minimaal 5 minuten in de lading wordt bereikt tijdens het programma eco 40-60 bij een kwart van het nominaal vermogen (T)	°C	25	25	24
Centrifugeoerental in de centrifugefase van het programma eco 40-60 bij nominaal vermogen (S)	rpm	1400	1400	1400
Centrifugeoerental in de centrifugefase van het programma eco 40-60 bij halve nominale capaciteit (S)	rpm	1400	1400	1400
Centrifugeoerental in de centrifugefase van het programma eco 40-60 bij kwart nominaal vermogen (S)	rpm	1400	1400	1400
Gewogen resterend vochtgehalte (D)	%	62,0	62,0	62,0
Geluidsemissies via de lucht tijdens het programma eco 40-60 (draaifase)	dB(A)re 1 Pw	76	76	76
Stroomverbruik in "uitstand" (P_o) (indien van toepassing)	W	0,50	0,50	0,50
Stroomverbruik in "stand-by" (P_{sm}) (indien van toepassing)	W	—	—	—
Omvat de "stand-by modus" de weergave van informatie?	—	No	No	No
Stroomverbruik in "stand-by" (P_{sm}) in geval van netwerkstand-by (indien van toepassing)	W	—	—	—
Stroomverbruik in "vertraagde start" (P_{ds}) (indien van toepassing)	W	4,00	4,00	4,00

indicatief.

Country	Contact information		
Spain	Changhong Europe Electric, s.r.o	0034912664057	https://service.changhong.eu
Germany	Changhong Europe Electric, s.r.o	004903022385164	https://service.changhong.eu
Netherlands	Changhong Europe Electric, s.r.o	0031204990782	https://service.changhong.eu
Belgian	Changhong Europe Electric, s.r.o	003222730569	https://service.changhong.eu
Italy	Changhong Europe Electric, s.r.o	00390653265791	https://service.changhong.eu
France	Changhong Europe Electric, s.r.o	00330185854726	https://service.changhong.eu

*Telephone charges are charged according to the service contract of fixed line or mobile phones

**Working days other than holidays